



Partita spagnola
Arca di Noè !

L'arca di Noè : Battellone cù u quale Noè si salvò da u diluviu cù un coppiu d'ogni spezia d'animale.

<p>Trappula : L'arca di Noè</p> <p>1.e4 e5 2.♘f3 ♗c6 3.♙b5 A partita spagnola. a6 4.♙a4 d6 5.d4 b5 6.♙b3 ♗xd4 Preparanu i Neru una trappula bella bella. 7.♗xd4 exd4 8.♞xd4?? Casca in a trappula. <i>(diagrammu)</i></p> <p>8. ... c5!! L'arca di Noè ! 9.♞d5 ♙e6 10.♞c6+ ♙d7 11.♞d5 c4 L'Alfieru biancu hè incagnatu.</p>	<p>dopu à 8.♞xd4??</p>
---	------------------------

<p>Appena di teoria :</p> <p>1.e4 e5 2.♘f3 ♗c6 3.♙b5 A partita spagnola. a6 4.♙xc6 A variante di scambiu. Ghjè u più semplice pè i Bianchi. 4. ... dxc6 5.d4 Sempre u più semplice. exd4 6.♞xd4 ♞xd4 7.♗xd4 A pusizione hè equilibrata. <i>(diagrammu)</i></p>	<p>dopu à 7.♗xd4</p>
---	----------------------



in corsu	in francese
una partita	une partie
spagnolu / spagnola	espagnol / espagnole
preparà	préparer
Preparanu i Neri una trappula .	Les Noirs préparent un piège.
una variante	une variante
casca / casca	tomber / il tombe
incagnatu	coincé
un scambiu	un échange
u più ...	le plus...
semplice	simple
sempre	toujours
a pusizione	la position
equilibratu / equilibrata	équilibré / équilibrée

un battellu	un bateau
un battellone	un gros bateau
u quale	lequel
u diluviu	le déluge
u coppiu	un couple
ogni spezia	chaque espèce
si salvò	se sauva